

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 december 2001

**WETSONTWERP**

houdende instemming met het Protocol tot aanpassing van de institutionele aspecten van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tsjechië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en met de Bijlagen 1 en 2, gedaan te Brussel op 24 juni en 29 november 1999

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 décembre 2001

**PROJET DE LOI**

portant assentiment au Protocole portant adaptation des aspects institutionnels de l'Accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République Tchèque, d'autre part, afin de tenir compte de l'adhésion de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, et aux Annexes 1 et 2, faits à Bruxelles le 24 juin et le 29 novembre 1999

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding te vermelden bij de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

Stukken :

**2-917 - 2000/2001 :**

001 : Wetsontwerp.

**2-917 - 2001/2002 :**

002 : Verslag.

Handelingen :

29 november 2001.

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Stukken :

Doc 50 **1547/ (2001/2002) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.  
(zonder commissieverslag).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*

18 en 20 december 2001.

Références aux travaux parlementaires à reprendre lors de la publication de la loi au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

Documents :

**2-917 - 2000/2001 :**

001 : Projet de loi.

**2-917 - 2001/2002 :**

002 : Rapport.

Annales :

29 novembre 2001.

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

Documents :

Doc 50 **1547/ (2001/2002) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(sans rapport de commission).

002 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*

18 et 20 décembre 2001.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 50 1547/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 50 1547/001).

Brussel, 20 december 2001

Bruxelles, le 20 décembre 2001

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Francis GRAULICH

---